

la Gazette

DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES

BIMENSUEL DE MARTIGNY, ENTREMONT

JGA 1920 Martigny | No 2 Vendredi 10 février 2012



Beaulieu, 1004 Lausanne
Halles Sud, av. des Bergières 10

Le catalogue complet est
disponible sous:
www.dicks-armyshop.ch

Grande liquidation

MATÉRIEL MILITAIRE
+ articles de camping

6-18 février

lu-ve 10.00-19.00 h
sa 9.00-18.00 h

Entrée gratuite
Ne la ratez pas!

La main tendue



En vingt-cinq ans, près de 6000 enfants sont passés dans la main de cette action valaisanne. Agés de quelques jours et découverts devant la porte du centre d'urgences, adolescents désemparés, tous ont eu la chance de prendre la main tendue par la fondation. Aujourd'hui, le combat doit continuer car la misère n'a pas changé de camp. Fondateur de Moi pour Toit, **Christian Michellod** lance un appel pour que ces noces d'argent en rapportent... pour les enfants! > 9

Rencontre

GÉRALD BESSE | Avec son épouse Patricia, il partage la passion de la vigne et du vin. Leur fameux gamay de Bovernier vient de remporter la médaille Grand Or au concours mondial qui réunissait 620 échantillons! > 11

Votations

LES VACANCES | Faut-il octroyer six semaines de vacances par année pour tous? C'est l'initiative lancée par les Syndicats chrétiens du Valais qu'il faudra voter le 11 mars prochain. François Thurre et Marcel Delasoie ont accepté de confronter leurs arguments.

> 21

Piqûre de «vouipe»	2
La Collongienne	3
Agenda	8
De Salvan au Mexique	12
Le carnaval	15

PUB

Tchin-Tchin
D'AFFLELOU
NOUVELLE
GÉNÉRATION



LA 2^{DE} PAIRE À PARTIR D'1CHF DE PLUS

**POUR VOUS
OU POUR QUI
VOUS VOULEZ**

VOIR CONDITIONS EN MAGASIN

Place Centrale, 7
MARTIGNY
Tél. 027 722 80 03

ALAIN AFFLELOU
OPTICIEN

PIQÛRE DE VOUIPE

Marcel Gay



UNE RÉPUTATION À DÉFENDRE

En vue de l'Euro 2012 de football, la Pologne a modifié sa loi pour autoriser la bière dans les stades. Logique, ne dit-on pas «saoul comme un Polonais?»

QUESTION PERTINENTE

Jyoti Amge, 19 ans, est la plus petite femme du monde. Elle mesure 62,8 centimètres et pèse cinq kilos. Elle vient de rejoindre un parti en vue des élections de Mumbai en Inde. Son slogan revu au premier degré: «Puisque derrière un grand homme politique se cache toujours une femme, je veux inverser les rôles et je défie un homme de se cacher derrière moi!...»

ÇA PEUT TROMPER ÉNORMÉMENT

Win Thida, un éléphant de 44 ans est le premier de ses congénères à porter une lentille de contact. Il s'était blessé avec une branche. Les vétérinaires ont mis une heure pour poser la lentille. Le brave Thida a une semaine pour apprendre à l'enlever et la remettre avec sa trompe...

ÇA TROMPE ÉNORMÉMENT...

En Allemagne, avec le consentement de son mari, une femme a couché à 72 reprises avec son voisin pour tomber enceinte. Sauf que ce dernier s'est découvert stérile... alors qu'il est pourtant père de deux enfants. En apprenant la nouvelle, le mari est tombé... du lit.

Salon de la santé

MARTIGNY | Au Cerm les 25 et 26 février.



Victime de son succès, le Salon de la santé doit se déplacer au CERM. LDD

La deuxième édition du Salon Santé Bien-Etre Valaisan, se déroulera cette année au CERM à Martigny à la halle numéro 2 à côté de la salle Bonne de Bourbon les 25 et 26 février. Cette année, nous accueillerons plus de 50 exposants, qui nous présenteront diverses méthodes de soins allant des plus sophistiquées: la bio résonnance magnétique aux méthodes de massage traditionnel. Seize conférences sont aussi

au programme, très variées aussi: du danger des ondes de portables et des wifi et comment s'en protéger à, comment soigner votre animal de compagnie avec des élixirs. Participation de Bio Valais qui animera les journées avec, raclettes, crêpes, vins bio... et docteur l'Abeille. Samedi 10 h à 20 h. Dimanche 10 h à 18 h. Entrée 7 francs, enfants gratuits.

Renseignements: Stefan Fardel au 079 606 43 69 salonsantebienetremail.com

En pleine santé

AGROVINA | Contrat rempli pour le président Vincent Claivaz.

Grand rendez-vous biennal des professionnels de l'œnologie, de la viticulture et de l'arboriculture, Argovina referme ses portes sur une excellente édition. En quatre jours de manifestation, elle a accueilli près de 17 000 visiteurs, soit une augmentation de près de 6% par rapport à 2010. Du côté des 200 exposants, le moral est au beau fixe notamment grâce à l'extrême qualité des visiteurs et donc des contacts établis. Argovina confirme son statut d'événement privilégié et incontournable pour tous les acteurs de la profession. A l'heure de la clôture, le comité d'organisation se réjouit d'avoir atteint tous ses objectifs.

SATISFACTION GÉNÉRALE

Le sondage effectué auprès

des exposants ce vendredi matin démontre leur satisfaction générale. Plus de 75% des exposants se déclarent satisfaits à très satisfaits de la fréquentation du salon et, surtout, pour 86% d'entre eux, de la qualité des contacts. Ce dernier point a été souligné par tous les exposants sondés. Nombreux se sont plu à relever la diversité de provenance des visiteurs: Italie, France, Allemagne et bien entendu de toute la Suisse. Ce salon joue donc parfaitement son rôle en offrant une tribune variée, représentative et de haute qualité pour tous les professionnels qui font le déplacement à Argovina. Au final, plus de 94% des exposants se déclarent d'ores et déjà prêts à participer à l'édition 2014.

Enfin, les trois journées de



Vincent Claivaz et Raphaël Garcia. CLERC

conférences, organisées en étroite collaboration avec Agroscope Changins-Wädenswil (ACW) et l'Ecole d'Ingénieurs de Changins, ont fait salle comble.

La 10e édition d'Argovina aura lieu du 21 au 24 janvier 2014.

Impressum: tirage certifié REMP/FRP: 25813 | **Rédaction:** tél. 027 720 50 70 | www.lagazette.ch | E-mail: redaction@lagazette.ch | Marcel Gay, rédacteur en chef | marcel.gay@lagazette.ch | **Régie des annonces:** Publicitas, avenue de la Gare 34, 1950 Sion | Tél. 027 329 51 51 | Fax 027 323 57 60 | sion@publicitas.ch | **Impression:** centre d'impression des Ronquoz S.A. Sion. | **Editeur:** Patrik Chabbey, Imprimerie Beeger S.A. Sion

Des rats sur scène

COLLONGES | Musique et improvisation théâtrale.

MARCEL GAY

La fanfare villageoise sort des sentiers battus. Il faut dire qu'elle a pris la bonne habitude de présenter un concert-spectacle qui mérite le détour. Cette année, les musiciens présidés par Olivier Chambovey invitent les 6Rats pour animer la deuxième partie: «*Nous donnons la priorité à la musique tout en jouant la carte de la diversité.*»

DÉBUT EN FANFARE...

Le rideau s'ouvrira à 20 h 30, les deux soirées. Sous la baguette de Fabrice Reuse, les musiciens vont interpréter six morceaux, laissant aussi la place aux tambours pour une production. Après l'entracte, on partira pour une série d'énigmes, six au total, avec la participation des 6Rats: «*La Collongienne marche à la baguette mais les 6Rats n'en font qu'à leur tête.*»

LES 6RATS

Les 6Rats sont une équipe d'improvisation théâtrale qui réalise de véritables matchs, un mélange entre hockey et théâtre. Un arbitre, deux équipes, un public suffisent pour pouvoir créer des histoires de toutes pièces sur le moment. En Valais, il y a une ligue d'improvisation qui gère deux équipes amateurs (à Monthey et à Martigny, bientôt à Sion) et une équipe écoliers (Monthey): l'ALIV. C'est eux qui sont responsables de l'organisation des matchs et de la convocation des équipes. C'est un concept intéressant qui développe la créativité, la spontanéité et la coopération, sans matériel hors de prix. En dehors des matchs ils font parfois des spectacles d'improvisation qui ne sont plus basés sur le concept offi-



Massimo Guidetti (en jaune) sera sur les planches les 24 et 25 février à Collonges. LDD

ciel, mais qui sont créés de toutes pièces: «*Nous avons été approchés par la fanfare La Collongienne pour animer leur deuxième partie. Nous connaissons les pièces, et notre but sera au travers de nos improvisations de les dévoiler*», précise Mathieu Moser.

UNE BELLE EXPÉRIENCE

Ce passionné par l'improvisation ajoute: «*L'interaction avec le public sera importante comme lors de nos matchs. Nous nous attelons à préparer un concept et un fil rouge, par contre il est nécessaire que cela demeure*

de l'improvisation. Par conséquent, nous ne pouvons pas préparer grand-chose d'autre. Je ne sais pas si c'est la première fois que cela se réalise, mais en tout cas ça promet d'être une belle expérience. Nous avons été invités à rencontrer la fanfare et la journée s'est déroulée à merveille. Je me réjouis d'avoir les échos du public sur ce mariage entre théâtre et fanfare... Quelque chose de sûr c'est qu'on ne jouera pas les deux soirs la même pièce.»

Vendredi 24 février et samedi 25 février 2012 à la salle Prafleuri de Collonges à 20 h 30. Le samedi dès 22 h 30 bal avec «Ambiance».

LA RÉGION EN BREF

VIDANGE D'ÉMOSSON

Événement rare dans la vie d'un barrage, le lac d'Emosson, situé dans la vallée du Trient en Valais, sera complètement vidangé entre février et mai 2012. Une première depuis sa mise en eau en 1973. Cette opération exceptionnelle permettra d'assurer la maintenance et la révision des parties habituellement immergées du barrage. Les principaux travaux se porteront sur les vannes de tête et les vannes de fond. Les vannes de tête qui se situent au départ de la galerie d'amenée seront réhabilitées et modernisées. Les vannes de fond qui permettent de vidanger le barrage en relâchant progressivement l'eau dans les rivières en aval seront également révisées. Le propriétaire de l'ouvrage, la société franco-suisse Electricité d'Emosson S.A., profitera de cette vidange pour effectuer toute une série de contrôles et de travaux de maintenance sur l'ensemble de l'aménagement. Les puits blindés de Ravoire et de Corbes seront repeints afin d'assurer la pérennité des blindages d'acier contre la corrosion tout en réduisant le frottement de l'eau. Le canal de fuite entre la centrale de La Bâtiaz à Martigny et le Rhône sera, quant à lui, réhabilité. A la centrale de Vallorcine, située en France, le rendement des turbines sera amélioré et un alternateur remplacé. La vidange engendrera un arrêt d'exploitation d'environ nonante jours entre le 14 février et le 18 mai 2012. Le coût des travaux se monte à quelque **20 millions de francs**. Ces derniers se dérouleront dans des conditions hivernales difficiles. Le barrage d'Emosson ne sera d'ailleurs pas accessible pendant la vidange, la route menant au lac étant fermée jusqu'en mai.

PUB

AUDITION
Santé

centre de correction auditive

**RESTEZ
A L'ÉCOUTE
de vos proches!**

**Aujourd'hui, il existe des solutions
simples et discrètes.**

Venez nous en parler
pour améliorer votre
bien-être et celui de
votre entourage.

auditionsante.ch

Av. du Gd. St-Bernard 3 • 1920 Martigny • 027 723 15 20



Commune de Saxon

Mise au concours

L'Administration communale de Saxon met au concours les postes suivants:

**un(e) apprenti(e) employé(e)
de commerce
ou un(e) stagiaire MPC
un(e) agent(e) d'exploitation
aux travaux publics**

Conditions: être domicilié(e) sur le territoire de la commune.

Entrée en fonctions: à discuter.

Les offres écrites avec curriculum vitae, photo, copies des certificats de stages antérieurs et des notes scolaires devront être adressées **jusqu'au 24 février 2012** (date du timbre postal) avec mention «Place d'apprentissage ou de stagiaire» à la commune de Saxon, route du Village 42, 1907 Saxon.

Tous renseignements peuvent être obtenus auprès du secrétariat, tél. 027 743 21 05.

036-654938

philippe

Médium - Occultiste
Retour de l'être aimé
Désenvoûtement - Protection
contre envoûtement - Sort
Travaux sur photo et
Dagydes - Incantation
Magie Rituelle initiative

027 722 72 61

Marie-Virginie

Voyante/Médium
& Astrologue
0901 346 943
CHF. 2.90 min
7/7 depuis
réseau fixe RV. 079 346 94 30

**Jeune fille, 20 ans
cherche
homme
gentil,
sérieux**

région Valais,
entre 25 et 38 ans,
pour relation sérieuse.

© 076 633 36 59.
036-653856



Plus de 500 alliances
à choix!



La nouvelle collection d'alliances chez:

Yerly

BON 200.-

à valoir sur
UNE PAIRE D'ALLIANCES

**ATTENTION!
RACHAT BIJOUX OR
au meilleur prix**

YVENRI D CREATION
Martigny - 027 722 15 93

036-649358

messengeriesdurhône



Avant
le lever du jour
tout est là!

contact@messengeriesdurhone.ch

L'institut Noëlle

Galerie La Louve
Martigny

tél. 027 722 46 06
Natel 079 660 69 94

**Dépilation permanente
par la lumière pulsée**

TEST GRATUIT

Renseignez-vous!

036-655323

Auto-Ecole

NEURY

Le poids lourd a
MARTIGNY

Tél. 027 722 78 06

AMORO
Des amours d'alliances

Avenue de la Gare 40
1920 MARTIGNY



De gauche à droite: Karine, Jeanine, Geneviève, Marinoël.

Saint-Valentin!

N'oubliez pas de ne pas l'oublier!

Ouvert le lundi 13 février de 8 h 30 à 18 h 30
et mardi 14 février de 7 h à 18 h 30.

Grand choix de fleurs et d'arrangements.

La Maison de
Fleury Fleurs

Rue des Petits-Epineys 3
1920 Martigny
Tél. 027 722 27 50
www.fleury-fleurs.ch

Alain Morisod à Martigny

CERM | L'Echo du Catogne de Bovernier souffle cent bougies. Les 2 et 3 juin prochain.

Il fallait trouver une tête d'affiche. Un artiste capable de présenter un spectacle de qualité populaire. Bref, l'oiseau rare qui pourrait permettre de marquer d'une pierre blanche un centième anniversaire. Les organisateurs ont tout de suite pensé à Alain Morisod et il faut reconnaître, selon le responsable de l'animation Bertrand Gay, que «*la seule évocation de son nom a fait l'unanimité*». Voilà donc le célèbre musicien et chef d'orchestre très attendu au CERM de Martigny le 2 juin prochain.

L'Echo du Catogne de Bovernier a en effet décidé de faire la fête dans la grande ville voisine: «*Il est vrai que nous entretenons des liens privilégiés avec Martigny. Que ce soit au niveau de la gestion de l'eau potable et des eaux usées, de l'alimentation de notre réseau câblé, de la vie touristique ou encore de la gestion de l'usine électrique de Martigny-Bourg, les collaborations sont importantes. Sans oublier une relation amicale entre les élus*», précise le président de la commune, Marcel Gay.

ARTISTES LOCAUX

Si Alain Morisod et Sweet People donneront un concert avant d'animer le bal, on pourra aussi applaudir des artistes locaux: les



Alain Morisod et son orchestre animeront le centième anniversaire de l'Echo du Catogne de Bovernier le 2 juin au CERM. LDD

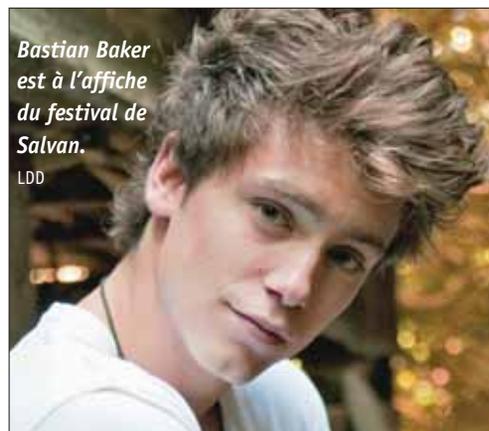
chanteuses Pauline Reuse et Céline Arlettaz; le tromboniste Guillaume Copt de l'Edelweiss d'Orsières et les jeunes joueurs de cornets à pistons Justine Tornay et Enzo Davoli de l'Echo d'Orny d'Orsières auront le privi-

lège de se produire avec la vedette. A noter encore le grand cortège en ville de Martigny, le dimanche 3 juin à 10 h 30.

Les billets pour le concert d'Alain Morisod sont en vente sur le site www.morisodmartigny.ch

Une avalanche de notes

SALVAN | Des artistes valaisans et les autres... comme un certain Bastian Baker.



Bastian Baker est à l'affiche du festival de Salvan. LDD

La 7e édition d'Avalanche Festival se déroulera les 24 et 25 février. Les villages de Salvan et des Marécottes se préparent à un week-end haut en couleur! Cette année, la programmation exceptionnelle est marquée par la présence d'artistes valaisans qui côtoient de vraies stars! Vendredi sur la scène: Bastian Baker excellera dans des ballades pop-folk

accrocheuses. Il sera suivi par The Mondrians, l'un des meilleurs groupes rock du moment, qui présentera son nouvel opus. Le groupe valaisan Progstone terminera cette première soirée. Dès 10 heures le samedi 25 février, sur les pistes de la magnifique station des Marécottes, une épreuve «freestyle» viendra compléter l'affiche d'Avalanche Festival! La «Bosse à Norbert» sera le théâtre d'un show incroyable, interprété par les meilleurs «riders» de la planète! Les spectateurs pourront contempler ces artistes s'élancer sur un saut d'une longueur de plus de 50 mètres. Un bar des neiges vous attendra sur la terrasse du restaurant, où vous pourrez déguster une fondue tout en admirant la compétition. Avant d'amorcer une descente trop rapide sur Salvan, l'After Ski qui débutera dès 15 h 30 aux Marécottes, s'imposera comme un tremplin pour la suite des événements! La soirée accueillera Tom Fire dans un groove habile, Arco Iris vous entraînera

dans son univers où piano, voix, basse et batterie se confrontent à un quatuor à cordes. Enfin, les Marseillais du groupe Nasser dégroupilleront une grenade pour une détonation que vous n'êtes pas près d'oublier...

PUB



MARCO CHIARELLI
Votre artisan décorateur

- Rembourrage et couverture de meubles anciens et contemporains
- Confection de rideaux et stores
- Pose de parquets et moquettes
- Literie

Conseil personnalisé

Place du Bourg 10 – Martigny
www.marcochiarelli.ch
tél. 027 723 23 13

■ Menu du jour à Fr. 17.–

■ Spécialités italiennes

■ Grand choix de pizzas
au feu de bois

Restaurant-Pizzeria
du **PONT-DU-TRIENT**

Chez Michel

Local rénové

Fermé le lundi



1904 VERNAYAZ - Tél. 027 764 14 12

Saxon Village Restaurant du Centre

Jackie et Dominique Laouchet-Boillat
Notre menu de la Saint-Valentin
au prix de Fr. 45.– par personne

- mesclun au saumon mariné aux graines de fenouil • magret de canard sauce au poivre vert, pommes rissolées, bouquet de légumes
- nougat glacé et son coulis aux fruits rouges

Terrasse, parking – Fermé le dimanche soir et lundi

Rue Saint-Félix 4 - 1907 SAXON - Tél. 027 744 20 76



Café-Restaurant

Lion d'Or

Gennaro & Tonino
La Corte

Fermeture:
dimanche et lundi

Av. du Grand-Saint-Bernard 1 - 1920 MARTIGNY - Tél. 027 722 21 30



LES TROIS COURONNES
CAFÉ-RESTAURANT

FERMÉ DIMANCHE - LUNDI

ANGELO DELL'ESSA

1920 MARTIGNY-BOURG - Tél. 027 723 21 14



Horaires: 8 h 30-1 h

Fermeture mercredi soir
et jeudi complet
Ouvert dimanche à midi

51, RUE DU BOURG, 1920 MARTIGNY - Tél./fax 027 720 61 72

Café-Restaurant

les Touristes

François & Christophe **CHOMEL**

Fermé dimanche et lundi

RUE DE L'HÔPITAL 2 - 1920 MARTIGNY - Tél. 027 722 95 98

Cuisine de saison

- 4 plats du jour à choix de 12 h à 14 h et
- menu d'affaires de 19 h à 21 h 30
- banquets



A découvrir:

Notre assortiment de **röstis** maison
Toujours les **moûles** de **Bouchot** AOC
du Mont-Saint-Michel et **frites**

Et pour la **Saint-Valentin** un menu de circonstance
à découvrir sur **Facebook**

Route de la Forclaz - 1920 MARTIGNY - Tél. 027 722 11 53

Les bonnes tables de chez nous

I fratelli du Lion d'Or...



Tonino et Gennaro assurent aussi un service traiteur. MARCEL GAY

Deux frères unis par la passion du métier. Deux Italiens plus Suisses que les Valaisans et heureux de vous accueillir dans leur restaurant de Martigny. Gennaro et Tonino La Corte ont la particularité de considérer rapidement leurs clients comme des amis. D'ajouter à une cuisine de qualité le plaisir de la rencontre. Parler de leur cuisine c'est mettre en exergue des plats maison, les fameux anitpasti avec les piments de la mama, les fettucine, le tartare ou les délicieuses pizzas.

Au Lion d'Or, on prend un malin plaisir à proposer tous les jours des mets qui ne sont pas sur la carte.

C'est l'adresse idéale pour passer un moment inoubliable.



Terre et Mer

Brasserie - Restaurant / Martigny / Place Centrale

FESTIVAL

«POISSONS & FRUITS DE MER»

JUSQU'AU 16 MARS 2012

- PLATEAU DE FRUITS DE MER
- BOUILLABAISSÉ FAÇON DU CHEF
- SOUPE DE POISSONS ET SA ROUILLE
- ASSIETTE DE LA MER
- MARMITE DU PÊCHEUR
- MOULES DE BOUCHOT
- ET LES SUGGESTIONS DU MARCHÉ

Restaurant Traiteur Terre et Mer
Rue du Collège 1 (Place Centrale) – Martigny
Ouvert du lundi au vendredi
Tél. 027 723 19 81 • www.terreetmer.ch

Rue du Collège 1 - 1920 MARTIGNY - Tél. 027 723 19 81

Championne du monde

SAILLON | Le mérite sportif à la patineuse de vitesse Tanya Diem-Faiss.

La commune de Saillon a décerné le mérite sportif à Tanya Diem-Faiss qui est de nationalité suisse et autrichienne. Elle a élu domicile à Saillon depuis novembre 2008, où elle a épousé Raphaël Faiss. Tanya enseigne le sport et l'histoire au cycle d'orientation ainsi que le roller inline et le ski de fond à l'Université de Lausanne. Elle est également entraîneur de natation au club de triathlon de Pully.

LE PALMARÈS

Cette sportive de haut niveau à un palmarès impressionnant:

- championne suisse de triathlon 2007;
- championne romande de cyclisme sur route en 2005 et en 2008;



L'athlète Tanya Diem-Faiss récompensée par le vice-président de Saillon Roland Moret. LDD

- championne du monde de patinage de vitesse sur route en 2001.

Elle a également obtenu des 2e et 3e places dans d'autres courses suisses ou étrangères. En septem-

bre 2011, à l'occasion du duathlon longue distance, elle a remporté le titre de championne du monde dans sa catégorie (7e rang toutes catégories confondues).

UNE ATHLÈTE HEUREUSE

Elle a effectué les 10 km à pied, 150 km de vélo et à nouveau 30 km à pied en 7 h 42'. Les meilleurs duathlètes, tant masculins que féminins, ont bataillé sur un parcours très exigeant avec plus de 1600 m de dénivelé positif à vélo et 800 m à pied.

Le plaisir de se sentir en forme, le goût de la bonne chère et des vins de Saillon après l'effort et la chance de pouvoir évoluer dans la nature sont les récompenses qu'elle retire de ses passions.

Exposition

MARTIGNY | Artistes de l'EPAC.

Maison d'Amis invite à une flânerie artistique autour de la peinture dans les intérieurs de l'ancienne maison de maître des Vorziers, résidence actuelle du Centre de loisirs et culture de Martigny. Cette nouvelle exposition se veut différente d'un accrochage traditionnel. Il s'agit ici «d'habiller» les murs de la maison tout en faisant écho à sa fonction première d'intérieur domestique. Cette idée intimiste est le fruit d'une collaboration entre le Centre de loisirs et culture de Martigny et l'Ecole professionnelle d'arts contemporains de Saxon. L'EPAC est la première école de bande dessinée et de Game Art en Suisse.

L'atmosphère et les murs du Centre de loisirs et culture ont inspiré Alban Allegro, professeur de la classe de peinture de l'EPAC, pour suggérer une exposition collective façon «intérieurs domestiques». Une proposition qui correspond à notre démarche d'exposition qui se situe en deçà des formes d'expositions conventionnelles liées aux galeries

Des œuvres de Mylène Dehouy, Dexter Maurer, Gauthier Rebetz, Elena Rusca, Jessy Valloton, Nancy Berbier, Florent Roh, Cédric Mabillard et Yvo Suagna.

Jusqu'au 11 mars 2012, les visiteurs pourront découvrir les œuvres picturales de ces jeunes artistes. Accès libre lu, ma, je, ve, 16 h-18 h et me, sa, di, 14 h-18 h.

Paroles de poètes

MARTIGNY | Chappaz et Alexandre Voisard...

En complément au spectacle «Voisard, vous avez dit Voisard...» de Thierry Romanens et «Format A3», présenté le même soir à 20 h à l'Alambic, nous évoquerons la correspondance 1967 - 1972 entre Maurice Chappaz et Alexandre Voisard à propos de «Liberté à l'aube», œuvre importante du poète jurassien.

A 80 ans, Voisard poursuit patiemment, avec rigueur et jouerie, constance et clairvoyance, en prose ou en vers libres, une des œuvres poétiques les plus riches et complexes du monde de l'écriture francophone (9 volumes aux Editions Campiche).

THIERRY ROMANENS

Il sera entouré de Thierry Romanens, comédien et chanteur, de Pierre-François Mettan, professeur de littérature au collège de Saint-Maurice et auteur de «Journal intime d'un pays» de Maurice Chappaz, et d'André Bandelier, historien et commen-

tateur de la correspondance. La soirée sera menée par Philippe Morand, comédien et directeur du Théâtre de l'Alambic.

Une belle occasion de partager l'univers d'un des plus grands poètes de Suisse romande!

PUB

L'art du sport chic

CAMEL ACTIVE

CRETTAVENTURE
CAMEL ACTIVE VALAIS > RIDDES

Passionnés de jazz au Casino



Henri Christinat sera accompagné de Michel Weber, Michel Panchaud, Bernard Schwenter, Charly Morand, Francis Currat et Istvan Varga. LDD

Le groupe Dixieland Bull's Band au Casino de Saxon. Il y a plus de vingt ans, un groupe d'amis musiciens passionnés de jazz se retrouve dans des caves privées et donne occasionnellement des concerts en Gruyère. Ce sont les premières notes de la formation actuelle. L'orchestre de jazz traditionnel est baptisé Dixieland Bull's Band étant donné que la majorité des musiciens habitent la région de Bulle dont les armoiries représentent un bœuf. L'orchestre se fait une place au soleil des scènes suisses et internationales, en particulier en Scandinavie! Musiciens confirmés, ils sont habités par le plaisir de jouer ensemble, transpirant leur dynamisme et bonne humeur en interprétant certaines œuvres avec beaucoup d'originalité et de compétences. Samedi 18 février à 20 h 30. Petite restauration dès 18 h 30. Concert 20h30 – Entrée 35 francs – Réservation: andrepianta@cypre.ch ou 079 286 06 23.

AGENDA DE LA RÉGION

L'Atelier théâtre de Bagnes. Il présente un One Man show décalé et inédit: «César, la confiance en soi(e)» les 24 et 25 février, à la salle Concordia, à 20 heures. Réservations au 027 776 16 82.
Les librairies de Martigny et Fully. Samedi 11 février dès 16 heures, les librairies de Martigny et Fully s'unissent pour dire oui au prix du livre et vous proposent une rencontre à ce sujet dans les locaux de la librairie Des livres et moi. En présence de Jérôme Meizoz et de Manuella Maury venez nous apporter votre soutien et vos questions si vous en avez, nous y répondrons volontiers. Jérôme Meizoz dédicacera ses ouvrages de 16 h à 17 h et vous fera découvrir en lecture quelques inédits! Il sera rejoint à partir de 17 h par Manuella Maury pour une lecture surprise! La librairie du Coin, la librairie Zalactorée, la librairie Chez Aliette et la librairie

Des livres et moi vous remercient d'ores et déjà de votre fidélité, votre curiosité et vous espèrent nombreux le 11 février!
OUI au livre pour des librairies de proximité, de diversité et de complémentarité!
Carnaval à Reppaz. Vendredi 17 février: grand bal dès 22 h, petite restauration toute la nuit, café et tartines dès 4 heures... Samedi 18 février: concours pour les enfants et bal masqué dès 17 heures; soirée pasta party et rock'n'roll. Dimanche 19 février: choucroute royale dès 18 heures; animation champêtre, entrée libre. Navette gratuite toutes les heures de la place Centrale d'Orsières à Reppaz. www.screppaz.ch
La ludothèque de Martigny loue des costumes de carnaval. Vous pouvez aller les choisir les 10, 13 et 15 février. A noter que la ludothèque sera exceptionnellement fermée le vendredi 17 février.

Les peintres de l'EPAC. Le Centre de Loisirs et Culture de Martigny propose une exposition collective de la classe de peinture de l'Ecole professionnelle des arts contemporains (EPAC). On peut admirer des œuvres de Mylène Dejoux, Dexter Maurer, Gauthier Rebetez, Elena Rusca, Jessy Valloton, Nancy Berbier, Florent Roh, Cédric Mabillard et Yvo Suaga jusqu'au 11 mars, les lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 16 à 18 heures; mercredi, samedi et dimanche, de 14 à 18 heures.

Concours du ski-club Martigny.

Dimanche 4 mars à La Tzoumaz. Début du concours à 10 h 30. Bienvenue à tous les parents pour défier les enfants dans une ambiance conviviale! Incriptions: sabine@nicollerat.ch

Gisèle Gysler à Salvan. La Ferme des Arts présente des nouvelles œuvres de l'artiste Gisèle Gysler lors de l'exposition «Dessins Valaisans» à la Galerie des Combles à Salvan (maison de commune). Vernissage le vendredi 17 février dès 18 h. Ouvert du 18 février au 4 mars tous les jeudis, vendredis et samedis de 16 h à 19 h.

La maladie d'Alzheimer ou autre démente peut provoquer des comportements pouvant mettre en difficulté un proche, un aidant naturel, un soignant en institution. Après de nombreuses années d'expérience au centre de jour les Acacias, une approche de l'accompagnement intitulée «Mariette & Robert» a été mise sur pied. Elle permet de donner un sens et d'améliorer la qualité de l'accompagnement. Intervenante: Marie-Anne Sarrasin praticienne en validation, les lundis (19 h à 22 h) 27 février - 5/12/26 mars 2012 ou les samedis (9 h à 12 h et 14 h à 17 h) 10 - 24 mars 2012. Renseignements et inscriptions: tél. 027 722 18 74 ou ma.sarrasin@netplus.ch

Contes tirés du sac Le mercredi 29 février prochain, la Médiathèque Valais – Martigny aura le plaisir de proposer des contes aux enfants de 7 à 12 ans. Ces petites histoires, animées par Mercedes, de l'Association Rendez-vous contes, seront racontées de 14 h à 15 h 30 à la bibliothèque. Aucune inscription n'est requise au préalable et les parents sont les bienvenus!

CINÉMAS

CASINO

SHERLOCK HOLMES 2 - JEU D'OMBRES

Vendredi 10, samedi 11 à 20 h 30, dimanche 12 à 16 h, 21 h, lundi 13, mardi 14 février à 20 h 30 – VF – Durée: 2 h 09 – 12 ans.

INTOUCHABLES

Vendredi 10, samedi 11 à 18 h, dimanche 12 février à 18 h 45 – VF – Durée: 1 h 52 – 10 ans.

HUGO CABRET

Samedi 11 à 15 h, dimanche 12 février à 13 h 15 – VF – Durée: 2 h 08 – 7 ans.

CORSO

STAR WARS 3D EPISODE 1

LA MENACE FANTÔME

Vendredi 10, samedi 11 à 20 h 50, dimanche 12 à 16 h 15, lundi 13 février à 20 h 50 – VF – Durée: 2 h 13 – 10 ans.

ZARAFÀ

Samedi 11 à 13 h 15, dimanche 12 février à 14 h 15 – VF – Durée: 1 h 18 – 7 ans.

LA VÉRITÉ SI JE MENS! 3

Vendredi 10 à 18 h, samedi 11 à 15 h 15, dimanche 12 février à 11 h – VF – Durée: 1 h 59 – 10 ans.

POLISSE

Samedi 11, lundi 13 à 18 h, mardi 14 février à 20 h 30 – VF – Durée: 2 h 07 – 16 ans.

OPÉRA PASSION - IL TRITTICO

Dimanche 12 février à 19 h 30. – Chanté en Italien sous-tt fr – Durée: 3 h 02 – 10 ans.

DÉCÈS dans le district du 26 janvier au 8 février

- Mme Thérèse Jacquier, 86 ans, Fully
- Mme Stéphanie Paccolat-Pittier, 91 ans, Sembrancher
- Mme Mélina Delmatti-Fumeaux 95 ans, Saillon
- Mme Yvonne Revaz-Pittino, 87 ans, Salvan
- Mme Cézarine Crettenand, 92 ans, Riddes
- Sœur Marie-Albert Bruchez, 87 ans, Fully
- Mme Henriette Terrettaz, 84 ans, Martigny
- Mme Eliane Champod, 53 ans, Martigny
- Mme Rose-Thérèse Fort-Lambiel, 81 ans, Riddes
- Mme Christiane Jeanne Baillifard, Le Châble
- M. Angelo Buonocore, 52 ans, Fully
- M. Adrien Vernay, Orsières
- Mme Mauricette Delasoie, 80 ans, Martigny
- Mme Ida Fluckiger, 83 ans, Martigny
- Mme Rosa Vouillamoz, 96 ans, Iséables
- M. Joël Darioly, 37 ans, Orsières
- M. Gérard Moret, 82 ans, Charrat
- M. Georges Vouillamoz, 76 ans, Iséables
- Mme Berthe Fleury, 87 ans, Salvan
- M. Enrico Da Pian, 86 ans, Martigny
- M. Frédéric Siegrist, 83 ans, Martigny

 **POMPES FUNEBRES
Gilbert RODUIT**
027 723 18 18
www.pompes-funèbres.valais.ch

Les noces d'argent



MOI POUR TOIT | Cette année, la fondation valaisanne célèbre ses 25 ans de lutte en faveur des enfants de la rue de Pereira en Colombie.



Un quart de siècle! Noces d'argent pour cette histoire d'amour entre la Fondation Moi pour toit et les enfants de Pereira en Colombie, enfants abandonnés, maltraités, orphelins, en état de survie.

Une histoire d'amour et beaucoup d'histoires de vie et de mort, de désespoir et d'espérance que nous vous compterons tout au long de l'année.

En vingt-cinq ans, près de 6000 enfants sont passés dans la main de cette action valaisanne. Agés de quelques jours et découverts devant la porte du centre d'urgences, amenés dans les foyers de Moi pour toit par la police ou par les services de jeunesse du gouvernement, enfants ou adolescents désemparés, tous ont eu la chance de prendre la main tendue par la fondation. Aujourd'hui, ils sont 180 sous les toits des diverses maisons, encadrés par 70 professionnels salariés et deux bénévoles valaisans, Raphaël Lavanchy de Martigny et Joséphine Morisod de Sion. Les protégés accueillis y vivent l'amour au quotidien, et aussi l'éducation, la formation, la récréation. Moi pour toit, c'est leur maison. Comme hier et comme demain. Car la lutte continue. Il y a ceux qui s'en vont parce que les 18 printemps les appellent au dehors, il y a ceux qui attendent qu'une place se libère. Tous portent sur leur cœur la main de Moi pour toit.

DE LA FOIRE DU VALAIS...

Vingt-cinq ans, ça se célèbre. Pour l'instant, deux grands événements sont programmés. D'abord, le fameux Comptoir de Martigny, rebaptisé Foire du Valais pour laquelle Moi pour toit sera l'un des



que Moi pour toit, avenue de la Gare 29 à Martigny (ouverture du mardi au samedi, tous les après-midi, plus le samedi matin).



A la fondation, on célèbre aussi carnaval. Les préparatifs vont bon train. LDD

«Si tu ne vis pas pour servir, tu ne sers à rien pour vivre» Christian Michellod

hôtes d'honneur. Tout un programme qui sera dévoilé au fil des mois et des surprises. Rendez-vous donc en automne pour connaître encore mieux le travail réalisé sur le terrain colombien.

... À LAPP ET SIMON!

Moi pour toit est né le 17 novembre 1987. Ce novembre-ci sera donc l'heure du 25e anniversaire. Deux soirées de gala seront mises en scène et en bouche les vendredi 16 et samedi 17 novembre au

Mercurie Hôtel du Parc à Martigny (réservations déjà ouvertes). Tout un programme avec, en plus du repas gastronomique habituel, la présence du duo Patrick Lapp et Jean-Charles Simon pour la première de leur nouveau spectacle, «Les Diablogues». Et encore, et surtout, la présence d'un groupe de danse composé de neuf enfants de la fondation à Pereira, qui feront le voyage du Valais expressément. Le rire et les émotions seront donc au rendez-vous. A ne pas rater. Comme le répète Christian Michellod, le fondateur de Moi pour toit: «Si tu ne vis pas pour servir, tu ne sers à rien pour vivre.» Aidez-le à aider!

Pour marquer cet anniversaire, nous allons publier un article dans chaque édition. C'est notre manière d'aider...



COMMENT AIDER

En devenant membre du Club des mille pour 20 francs par mois (240 fr. par année).

En versant un don sur le CCP 19-720-6 ou par internet sur le site www.moipourtoit.ch

En achetant café, vins MPT ou artisanat de Colombie à la bouti-

OÙ NOUS TROUVER?

Sur la toile, www.moipourtoit.ch ou sur **Facebook**,

www.facebook.com/moipourtoit

Par courriel,

moipourtoit@mycable.ch ou christianmichellod@mycable.ch

Par téléphone, 079 784 57 94

(Ch. Michellod) ou 027 722 06 06 (boutique)

Par courrier, Fondation Moi pour toit, rue de la Délèze 27, 1920 Martigny

Soirées de gala des 16 et 17 novembre 2012: inscriptions ouvertes.

PUB



La plus grande Foire à la Brocante et Antiquités du Valais!

Plus de 120 exposants et des milliers d'articles authentiques sur près de 6'000m²!

CERM ☐

Martigny, du 24 au 26 février 2012
ve-sa : 10h-20h, di : 10h-18h – Parking gratuit

Tél. +41 27 722 00 34 - Fax +41 27 721 07 22 - info@fvsgroup.ch - www.fvsgroup.ch



Ludothèque de Martigny

On peut y louer des costumes de carnaval.

La ludothèque de Martigny informe ses abonnés qu'elle sera exceptionnellement fermée le vendredi 17 février, toutes les collaboratrices se rendant à Cannes au Festival international du jeu.

Tous les univers du jeu sont représentés dans ce festival qui est certainement la manifestation ludique francophone la plus importante de l'année. Les ludothécaires espèrent rentrer les valises pleines de nouveautés pas-

sionnantes, qu'elles seront heureuses de vous présenter lors de votre prochaine visite. Mais avant Cannes, il y a le carnaval et cette année encore la ludothèque de Martigny a ouvert sa location de costumes pour tous les enfants de la région.

10 francs pour les abonnés et 15 francs pour les autres.

Dépêchez-vous, il y a encore du choix!

Nous vous attendons les 10, 13 et 15 février de 15 h à 17 h 45.

Ludothèque, rue des Petits Epineys 7,
Ludo.my@netplus.ch, 027 723 12 09

PUB

DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES

la Gazette

«La Gazette» le support publicitaire numéro 1 dans votre région
25'221 exemplaires distribués
dans tous les ménages des districts de Martigny, Entremont et une partie de Saint-Maurice

Une annonce dans
la Gazette
vous intéresse?
Contactez
Déborah Coquez,
au 027 720 50 75
deborah.coquez@publicitas.com
ou Béatrice Sauthier,
au 079 310 56 00
beatrice.sauthier@publicitas.com

Publicitas
tél. 027 329 51 51
fax 027 323 57 60
www.publicitas.ch

L'exclusivité incluse.

SSANGYONG
EURO
BONUS



NEW KORANDO

à partir de CHF 29 990.-*

**2,0l diesel, 175 ch, 4x4,
garantie de 5 ans**

La nouvelle Korando vous offre une dotation plus exclusive que les autres crossovers de sa catégorie. Désormais également disponible avec une boîte de vitesse automatique et une charge remorquable de 2,4t.



SSANGYONG
PREMIUM 4x4

*Korando Crystal avec moteur Commonrail-Diesel 2.0l, 175ch, 2WD, Korando Sapphire 4x4, CHF 37 240.- (modèle illustré)
Prenez contact avec votre concessionnaire SsangYong pour des renseignements sur l'EuroBonus.

**5 ANS DE
GARANTIE**

Garantie constructeur de 5 ans ou 100 000 km. Garantie EuroAssistance de 5 ans, garantie anticorrosion de 6 ans. Korando Sapphire: consommation normalisée mixte: 6,4l/100km, émissions totales de CO₂: 169g/km, moyenne de tous les modèles proposés: 210g/km, catégorie d'efficacité énergétique: B

Garage du Catogne S.A.

Route de la Vallée 12, 1941 Vollèges, Tél. 027 785 18 34, catogne@bluewin.ch

newkorando.ch

De l'or au pays du goron

PATRICIA ET GÉRALD BESSE | Un couple passionné par la vigne et le vin. Qui vient de recevoir une énième médaille: Grand Or au Mondial du gamay.

MARCEL GAY

Quel chemin parcouru depuis 1979! Que de vignes achetées, arrachées, plantées, bichonnées! Que de médailles glanées dans nombre de concours nationaux et internationaux, de distinctions décernées par les professionnels de la branche! On pourrait citer encore d'autres aventures marquées du sceau de la récompense, de la reconnaissance, mais ce serait oublier l'essentiel: la passion. Celle qui anime, qui habite plutôt, Patricia et Gérald Besse. Celle qui ne se nourrit pas de médailles et de diplômes mais d'un état d'esprit conquérant et d'une remise en question permanente. *«On est heureux de ces résultats. C'est une forme de quittance. C'est aussi une motivation pour faire encore mieux la prochaine fois.»* La philosophie de ce couple d'éleveur de vin peut se résumer en une phrase: *«Rien n'est jamais acquis.»* Alors il jette un œil dans le rétroviseur avec un brin de nostalgie, heureux du parcours accompli, mais son énergie se focalise sur l'avenir: le vin se bonifie en vieillissant seulement s'il est de première qualité...

QUELQUES ÉTAPES

Il a fait l'apprentissage de ramoneur. Pour regarder les vignes depuis les toits... *«J'ai toujours eu envie de faire du vin. C'est dans mes gènes. Il fallait oser se lancer et ce n'était pas évident.»* En 1979, Gérald Besse achète ses premières vignes de Champortay. L'aventure peut démarrer. La même année, il fait la connaissance de sa future épouse, Patricia. Ensemble, ils vont façonner leur avenir familial et professionnel: *«On dit que le ramoneur porte chance. Dans mon cas, j'ai eu la chance de rencontrer une femme qui a tout de suite compris et soutenu ma démarche.»* Il faut dire que les premiers pas sont difficiles: le premier hectare acheté a été arraché pour y planter de nouveaux plants. Ce qui signifiait pas de récoltes durant trois ans! Dès le début, le couple recherche la meilleure qualité. Au fur et à mesure que le domaine s'agrandit, on étudie la géologie, on expérimente de nouveaux cépages, on construit des murs en pierres sèches, on crée des accès pour les machines, on arrache encore, on replante encore, bref on met tout en œuvre pour créer un vignoble parfait. *«Au début, on encavait 20 000 bouteilles. On a acheté une vieille ferme aux Rappes en 1984 que nous avons transformée. En octobre de la même année, on pouvait*



Patricia et Gérald Besse dans leur cave. C'est un endroit privilégié qu'ils aiment faire visiter tout en expliquant leur parcours et surtout celui de leur vin... MICHEL DARBELLAY

élever notre vin dans ce bâtiment.» Une fois les bases posées, Patricia et Gérald Besse osent s'agrandir: *«Nous sommes allés par étapes, en louant des vignes et en achetant d'autres.»* Par exemple en 1993, ils achètent le domaine Saint-Théodule de 1,2 hectare et 8000 autres mètres carrés dans le même secteur. En 1995, c'est 15 000 m² dans le vignoble de Plan-Cerisier qui s'ajoutent au patrimoine. Aujourd'hui, la cave Gérald Besse possède quelque 10 hectares et en travaille 18 au total. Bon an mal an, elle encave entre 150 000 et 200 000 tonnes de raisin: *«On n'utilise jamais tous les acquis à disposition. Mais on n'y arrive jamais. On est tellement exigeant que l'on n'hésite pas à égrapper, s'il le faut à deux reprises.»*

GAMAY DE BOVERNIER

Le hasard fait parfois bien les choses, surtout si on l'aide un peu... *«J'avais rendez-vous dans un bureau de Martigny quand j'ai croisé Luc Rebord, qui me pose cette question: tu ne voudrais pas travailler mes vignes sur Bovernier? Je n'étais pas chaud du tout. Puis je me suis dit, si c'est pour rendre service, pourquoi pas?»* Si le gamay de Bovernier a gagné ses lettres de noblesse, tout n'était pas écrit d'avance: *«Au début je me suis dit, je vends la récolte en vrac... Mais, en voyant mûrir ce raisin, en faisant des analyses, j'ai compris qu'il y avait un coup à tenter.»* Aujourd'hui, 2,3 hec-

tares de ce plant vont se bonifier dans les caves de l'encaveur des Rappes, pour la fierté des Boverniers et le plaisir des fins palais.

Quant à Patricia et Gérald Besse, avec Michel Arlettaz, œnologue, Vincent Chappuis, ingénieur, et le contremaître des vigneron Sulejman Musliju, ils poursuivent leur travail avec la même rigueur. Une équipe de douze personnes est au boulot à l'année et le nombre passe à 32 lors des périodes plus intenses au niveau du travail de la vigne et des vendanges. Et, pour que l'entreprise familiale puisse perdurer, les enfants du couple, Jonathan et Sarah, ont déjà un pied dans la vigne et dans la cave...

GRAND OR!

Pour le deuxième Mondial du Gamay, les organisateurs ont reçu 620 échantillons venant de 11 pays. 135 dégustateurs ont testé ce vin fruité et gouleyant qui se décline selon les terroirs et la vinification en breuvages d'une jolie complexité. 27,25% des vins ont été médaillés. 36 ont obtenu le Grand Or, 65 l'or et 68 l'argent. Gérald Besse conforte ainsi sa réputation de roi du gamay. Si l'an passé, il avait raflé le Grand Or avec le gamay Saint-Théodule, cette année, il l'empoche avec le gamay de Bovernier 2010.

Le soleil de Mexico...

STÉPHANIE DÉCAILLET | Virtuose de violon, cette jeune femme de Salvan est au Mexique. Pour faire partager sa passion de la musique et découvrir une autre culture.

MARCEL GAY

Parlez-nous un peu de vous... de votre rencontre avec la musique.

J'ai 34 ans, j'ai grandi à Salvan et commencé mes études de violon au Conservatoire de Martigny avec Cornel Borse. J'ai intégré ensuite la classe de Tibor Varga à Sion avant de partir au Conservatoire de Genève pour y obtenir un diplôme d'enseignement ainsi qu'un premier prix de virtuosité sous la houlette de Patrick Genet.

Vous aviez déjà l'envie de vivre de la musique?

Je ne me posais pas la question de savoir si on pouvait gagner sa vie avec la musique mais, depuis l'âge de 12 ans, j'avais envie de devenir musicienne professionnelle et de jouer dans un orchestre. J'ai donc passé mon adolescence pour atteindre ce but et ai travaillé en conséquence.

Comment vos parents ont-ils réagi quand vous leur avez fait part de vos intentions?

Mes parents, bien que n'étant pas du milieu musical, m'ont fait confiance et m'ont toujours soutenue durant mon parcours. Je les en remercie! Qu'aurais-je fait sans eux?

Vous faites partie de l'orchestre de Lausanne. Vous avez trouvé une chaise facilement...

En 2002, alors que je m'apprêtais à partir aux Etats-Unis pour me perfectionner, j'ai passé sans grande prétention un concours pour un poste de violon à l'orchestre de Lausanne. Ce fut mon premier et dernier car le poste m'a été attribué, devant plus de 150 candidats venus de toute l'Europe. Je n'avais jamais osé rêver d'une telle place! Que demander de plus: un orchestre de très haute qualité, dans une belle ville, et à deux pas de ma famille! Ma vie, quand je ne suis pas au Mexique, se partage donc entre Lausanne et Salvan où se trouve toute ma famille, mes parents, mes frères, mes belles-sœurs et mes neveux. Je suis restée très attachée à mon Valais natal et



Stéphanie Décaillet a quitté Salvan pour le Mexique. Un voyage d'une année pour découvrir une autre culture. LDD

«Le poste m'a été attribué, devant plus de 150 candidats venus de toute l'Europe. Je n'avais jamais osé rêver d'une telle place!» Stéphanie Décaillet

chaque fois que j'y retourne, j'ai l'impression de m'y ressourcer. Quel bonheur de dépasser Saint-Maurice et de se trouver subitement au milieu des montagnes!

Vous vous trouvez actuellement au Mexique, dans quelle région?

Je me trouve actuellement à Puebla, une ville entourée de volcans située à deux heures de route de Mexico, à 2200 mètres d'altitude. Avec son million et demi d'habitants, c'est la troisième ville du Mexique. Je suis arrivée ici car un ami d'études que j'avais connu à Sion, un Mexicain nommé Julio Saldaña y habite et y a fondé le projet Esperanza Azteca pour le-

quel je travaille en ce moment. J'ai décidé de prendre une année sabbatique afin de venir l'aider.

Parlez-nous de ce projet!

Il s'agit d'un projet socio-musical dont le but est d'enseigner la musique classique à des enfants défavorisés. Ces enfants vont à l'école le matin, de 7 h 30 à 13 h 30 et se rendent ensuite à Esperanza Azteca tous les jours, du lundi au vendredi, de 16 h à 20 h. Ils y suivent des cours d'instrument, de chœur et font partie de l'orchestre Esperanza Azteca. En leur donnant accès à la musique, nous désirons leur enseigner la discipline, le goût de l'effort, le travail en groupe, l'excellence et développer leur concentration ainsi que leur sensibilité. Le but n'est pas d'en faire des musiciens professionnels, mais bien de leur amener quelque chose d'essentiel, de leur ouvrir leur horizon. Il faut préciser que Julio

Salina est le fondateur de cette association et qu'il a permis l'ouverture de plusieurs écoles dans tout le Mexique. Il a reçu un prix récompensant les 20 personnalités qui avaient le plus apporté au Mexique durant ces vingt dernières années!

Et les enfants apprécient cette méthode?

Certains enfants font jusqu'à quatre heures de voyage par jour pour suivre leurs cours de musique! Ils font vraiment preuve d'une volonté énorme! Imaginez-vous, vingt heures de musique par semaine, plus vingt heures de transport en commun. Je ne crois pas que cela serait envisageable chez nous, en Suisse... Depuis que ce projet a été lancé, il y a deux ans, il s'est agrandi très rapidement, et il y a actuellement plus de 5000 enfants à travers tout le Mexique qui, tous les jours, à 16 h, accordent leur instrument et font de la musique ensemble durant quelques heures.

Quand on part de Salvan pour le Mexique, on est un peu dépaysée...

Ce qui m'a marquée le plus en arrivant ici, c'est sans doute la tristesse, parfois la honte



Stéphanie Décaillet entourée de jeunes musiciens mexicains. Entre les répétitions, il y a toujours un peu de temps pour faire les fous... LDD

que ressentent les Mexicains envers leur pays. Ils souffrent de la corruption, de la violence, de la désorganisation, de l'image de leur pays à l'étranger. Combien de fois ai-je entendu «pour un avenir meilleur». En cela, le projet Esperanza Azteca leur amène beaucoup d'espoir. De voir tous ces enfants qui jouent dans un orchestre, qui ont un projet commun et ne traînent pas dans les rues, oui, je crois que cela les réjouit profondément.

Qu'est-ce qui a été le plus difficile à vivre en arrivant dans ce pays?

Ce qui a été le plus difficile en arrivant ici, ce fut tout d'abord ce sentiment de déracinement, la langue que je ne parlais pas et l'éloignement de ma famille et de mes amis. Ce qui reste dur aujourd'hui, après bientôt cinq mois passés ici, c'est l'absence de ma famille, ne pas voir grandir mes neveux durant une année alors qu'ils sont encore si petits. Mais on essaie de se rattraper via «Skype». Pour ça, je peux dire vive les technologies modernes qui suppriment une partie des distances!

Vous allez rentrer plus forte?

Quand je rentrerai en Suisse, je crois que je me sentirai enrichie. Enrichie par l'expérience de vivre à l'étranger (je trouve d'ailleurs très intéressant d'être dans la peau d'un étranger qui doit s'adapter, cela nous aide à comprendre mieux nos étrangers en Suisse), sur un autre continent, d'avoir appris une nouvelle langue, mais surtout enrichie par l'expérience humaine que je vis chaque

jour au contact de mes élèves, qui me parlent de leur quotidien, de leurs joies, de leurs peines et de leurs espoirs. Je serai riche d'avoir

«Certains enfants font jusqu'à quatre heures de voyage par jour pour suivre leurs cours de musique!» Stéphanie Décaillet

découvert une autre culture, une mentalité différente, une autre manière de penser et d'agir. Riche d'avoir pu donner. Et puis je crois qu'en plus de toutes ces richesses, je ramènerai une petite boîte de haricots rouges

PUB

et quelques piments «habaneros», par nostalgie de cette année mexicaine...

Un message pour les habitants de notre région?

Que dire de particulier aux habitants de Martigny. Peut-être qu'ils se défassent de l'image que l'on a souvent en Suisse, que le Mexique est un pays dangereux. Oui, la violence et la criminalité existent ici, mais elles ne sont de loin pas généralisées. Le Mexique est tout d'abord un pays qui regorge d'endroits extraordinaires à découvrir. C'est un lieu tellement riche en histoire, en cultures et en paysages! Otons-nous donc nos préjugés quant à ce pays et partons le découvrir!

On peut porter sa maison sur son dos...



ou faire appel au spécialiste:

MAURICE TORNAY
DEMEMAGEMENTS

MAURICE TORNAY SA
1890 SAINT-MAURICE
Tél. 024 485 26 66
www.tornaysa.ch

Déménagement • Garde-Meubles • Location de véhicules utilitaires

La Petite Auberge

Versegères Bagnes

Bienvenue
 Chez Manu et Soph'
 027 776 22 17

Spécialités Valaisannes

Ouvert tous les jours
 Restauration non-stop de 11h à 22h

DESLARZES CHARPENTE SA

☺ Maîtrise Fédérale

Ch. de l'Ancien Stand 2
 CH-1947 Versegères / Bagnes

- CHALET, MAISON EN OSSATURE
- FABRICATION EN VIEUX BOIS
- REALISATION D'ESCALIERS

Desse Baillifard S.A.
 Expo à Etiez

Pierre naturelle
 Fourneaux
 Cheminées

027 785 24 12
 079 417 18 68



SCIERIE

MAY

TERA-PAHL

Nat: 078 703 91 96
 Fax: 027 778 10 05

Rénovation toiture, balcon, plancher, volets, etc...

1948 Sarreyer



 **Pierre Vaudan & Fils S.A.**

Route de Bruson 67
 1934 Le Châble
 tél. 027 776 13 04



ELECTRICITE - TELEPHONE

BAILLIFARD VEUTHEY

VERBIER 027 775 34 34
 BRUSON 027 776 11 11
 admin@baillifard-veuthey.ch

Installations électriques : études - réalisations
 Electroménager : vente - dépannage
 Votre sécurité : contrôle d'installations - mise en ordre

Deux entreprises à votre service
NOUVEAU: informatique

Divertissement : multimédia - radio - tv
 Communication : téléphone - internet
 Votre confort : domotique

AUDIO VIDELEC SA

CH - 1936 VERBIER - 027 771 66 76



MF

MANENTI FARQUET

MAÇONNERIE
 BÉTON ARMÉ
 TERRASSEMENT
 GÉNIE-CIVIL
 SCIAGE-FORAGE
 CRÉPIS À LA CHAUX

ENTREPRISE MANENTI FARQUET SA
 TÉL. 027 776 20 56
 FAX 027 776 27 71
 CP 126 - 1934 LE CHÂBLE
 MANENTI-FARQUET.CH
 MANENTI-FARQUET@NETPLUS.CH

L'entrAct'

Boulangerie
 Pâtisserie
 Confiserie
 Tea-room

Au Vieux-Moulin de Bagnes sarl
 Famille Paul Voutaz
 Route de Verbier 11 - 1934 Le Châble
 Tél. 027 776 20 50
 Mail : chvoutaz@netplus.ch
 www.lentract.ch



Carnaval de Bagnes

Une bande dessinée

BAGNES | Le carnaval invite Gaston Lagaffe et les autres...

L'année 2011 marquée du sceau du recyclage s'est achevée et déjà 2012 nous amène son lot de surprises: tous les bédéphiles seront enchantés. Laissez libre cours à votre imagination et bienvenue à tous les héros au Châble!

CARNABAGNES EN BD

La vallée de Bagnes sera bien protégée: entre les superhéros, les aventuriers de l'extrême, il y en aura pour tous les goûts du samedi 18 au mardi 21 février 2012. Carnabagnes en BD promet un programme alléchant, comme chaque année. La première case comprendra évidemment un cortège le samedi 21 février, nous emmenant d'une histoire à une autre, grâce à de nombreux personnages prenant subitement vie: les rues et les bars du Châble se rempliront de bulles. Les sept guggens invitées nous y aideront: Peinsaclicks d'Hérémente, Gugg'Dragons de Chermignon, Glouglougen de Liddes, Tschaupi Clique de Bienne, Savoises'Ries de Ville-la-Grand, Crystal Guggen de Ménières, Goudhubu Quaker d'Aegerten. Les nombreuses sociétés locales se donneront le mot pour animer à leur façon cette journée en BD. Les enfants ayant fabriqué leurs costumes lors des ateliers du Carnabagnes égaieront aussi le cortège. La Chenegouga ne sera pas en reste et participera très activement à l'aventure!

CONCOURS DE MASQUES

Ne soyez pas surpris de croiser vos héros préférés dans les rues du Châble: l'ambiance festive se poursuivra tard dans la nuit. Personne ne mourra de soif ou de faim grâce aux nombreux bistros et bars à disposition. L'orchestre mythique Magic Men rassemblera les personnages de tous horizons lors des deux bals endiablés, sous la tente placée au bord de la Dranse vers le stade Saint-Marc, le samedi 18 et le



Les Bagnards sortent le grand jeu pour faire de cette édition 2012 un événement. Il y en aura pour tous les goûts et tous les âges! LDD

mardi 21 février dès 22 h. Une autre étape très importante de notre programme aura lieu le mardi 21 février dès 13 h: tous les héros juniors pourront comparer leurs déguisements lors du concours de masques des enfants, gratuit, avant d'assister librement au spectacle «Déambule» du Clown Gabidou.

Que chacun replonge dans ses BD préférées! N'imites pas Gaston Lagaffe dans ses exploits: les rentrées après carnaval peuvent être délicates. Faites appel à nos taxis qui vous ramèneront à bon port à tarifs préférentiels. Les superhéros resteront ainsi en pleine possession de leur pouvoir!

Les enfants déguisés seront attendus le samedi 18 février 2012 à 14 h devant l'école primaire de Villette pour la photo de groupe et la mise en place du cortège. Ils seront pris en charge jusqu'à la place Centrale du Châble où une surprise et un pain au chocolat les attendront - www.carnabagnes.ch

Le Châble
STADE ST-MARC
en face de la Belle Boule
BUS NAVETTE depuis le Gâtroz dès 22h

DU 18 AU 21 FEVRIER

CARNA BAGNES

EN BD

SAMEDI 18 FEVRIER
14h30 GRAND CORTÈGE
avec concours de masques enfants
15h30 CONCERT de GUGGENS
à partir de la place centrale
22h00 BAL
avec l'orchestre MAGIC MEN

OPÉRA NOW 21 h NOIR
THÉÂTRE À TARIFS PRÉFÉRENTIELS PRÉSENTÉ
CONTRE LA MAÎTRESSE DE LA SCAUTINE À ST-MARC

MARDI 21 FEVRIER
14h30 CONCOURS DES ENFANTS
avec le clown GABIDOU
14h45 GABIDOU "DÉAMBULE"
13h00 GRAND BAL MASQUE
avec l'orchestre MAGIC MEN
à partir de la place centrale
21h30 FÊTE MUSICALE CHENEGOUGA

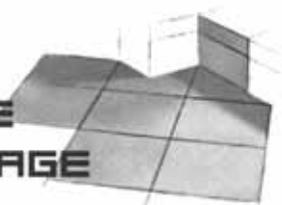
Carnaval du Bourg

ÉQUIPÉ
MORET SPORTS

Place de Plaisance
Tél. 027 722 59 28

1920 Martigny
Fax 027 722 09 28

BIOLAZ PHILIPPE
CARRELAGE



Place Pré-de-Foire 18
1920 Martigny-Bourg

Mobile: 079 373 62 34
Fax: 027 722 78 47

AUBERGE de la Poste martigny

Durant le carnaval
RESTAURATION CHAUDE
JUSQU'À 22 HEURES

Café - Resto
FRED DÉLÉZ
Gd-St-Bernard 81
1920 Martigny-Bourg
Tél. 027 723 17 23

www.chazfred.ch

Bruno Pellaud

Revêtements de sols
Parquets - PVC - Lino



Chemin de Fer 2
1920 Martigny

Notel 079 206 70 22
Tél. 027 722 63 03

imprimerie du bourg
martigny

Depuis 1974



créativité
exigence
maîtrise
service

Rue des Fontaines 6
1920 Martigny 2
Tél. 027 722 19 31
Fax 027 722 09 31



Vive la Guggen et vive le carnaval



MARCLAY
MUSIC

VENTE - LOCATION - REPARATIONS - MARTIGNY - www.marclay-music.ch

BOULANGERIE PÂTISSERIE

Hachon Frères



C'est le baby boom!

MARTIGNY-BOURG | Une nouvelle équipe et un programme du tonnerre.

Du 16 au 21 février 2012 le charmant quartier du Bourg accueille la 42e édition du carnaval sous le thème du «Baby Boom!»

SOUS CANTINE

Une cantine de fête gratuite avec animations tous les soirs! Une rue avec ses bistros et leurs décorations. Deux cortèges de chars et de Guggens. Une soirée fluo le lundi pour éblouir les festivités. Chaque année, quelque 5000 visiteurs sont séduits. Pour sa 10e édition à thème le carnaval se voit repris par un comité tout neuf.

Une dizaine de pré-trentenaires ont pris la responsabilité d'organiser ce rendez-vous incontournable. Le thème du Baby Boom s'est imposé naturellement à ces joyeux lurons.

DEUX CONCOURS

Grands et petits pourront venir parader sous la cantine et faire admirer leurs déguisements lors des deux concours de masques. Le vendredi soir aux concours des grands gamins et le samedi après-midi au tout nouveau concours sur le thème «le bout'chou».

Une grande nouveauté cette année également, c'est la soirée fluo du lundi 20 février! Une cantine inversée et éclairée spécialement pour que costumes et maquillages brillent de mille feux.

Une douzaine de guggenmusiks régionales comme Les Chouettes de Sion et des cliques plus éloignées comme les Gässligugger de Morat ou le groupe uniquement féminin des Los Pepinos de Gimel sauront



Une nouvelle équipe de jeunes est aux commandes du carnaval du Bourg. Ils ont mis sur pied une fête originale et alléchante. LDD

PUB

faire vibrer la rue du bourg de leurs répertoires endiablés.

L'incontournable groupe Scotch, le duo Two Much et la nouvelle formation Ambiance du célèbre Raymond Pillet assureront les parties musicales sous la cantine des fêtes. Depuis plusieurs années, les modes changent, les gens s'amuse différemment et il est toujours difficile de savoir comment répondre aux attentes du public. La jeunesse de ce nouveau comité peut apporter sa touche de culot et d'inventivité pour permettre à cette ancestrale tradition de perdurer.

Les taxis valaisans et les Lunabus s'associent à la manifestation pour assurer la sécurité des retours chaotiques...

www.aucarnavaldubourg.ch

Programme

JEUDI 16 FÉVRIER Ouverture du Carnaval dans les bistros avec «Les Faustin's»	DIMANCHE 19 FÉVRIER 14h33 Grand cortège Puënil 15h39 Bal avec «Scotch»
VENDREDI 17 FÉVRIER 21h01 Bal avec «Two Much» 21h35 Nominations prince et princesse 2012 23h54 Concours de masques	LUNDI 20 FÉVRIER 21h04 Soirée FLUO avec Dj Vic
SAMEDI APRÈS-MIDI 18 FÉVRIER 14h32 Cortège des enfants et concours de masques enfantins 21h01 Bal avec «Ambiance»	MARDI 21 FÉVRIER 21h00 Cortège de nuit, incinération de la poutratze 21h02 Bal avec «Ambiance»

ENTRÉE LIBRE
RESTAURATION
TOUTE LA NUIT



RAIFFEISEN

Banque Raiffeisen
de la vallée d'Entremont

Orsières - Liddes - Sembrancher - Bovernier



Fiduciaire du St-Bernard sar
Comptabilité - révision - fiscalité - administration - salaire

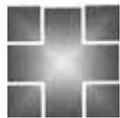
A disposition pour
vos déclarations d'impôts

Jérôme - Ferdy - Anicia
Carole - Eléonore - Stéphanie - Delfina



tél. 027 783 15 31
1937 Orsières

jerome.fid@netplus.ch
anicia.fid@netplus.ch



Pharmacie d'Orsières

Jean-François Murisier

**Au service de votre santé
depuis 30 ans**

Tél. 027 783 13 13
Fax 027 783 12 41



VOTRE SPÉCIALISTE

TV HIFI VIDÉO

MARTIAL DARBELLAY
Tél. 027 783 29 80
Place de la Gare
ORSIÈRES



LATTION & ASSOCIES

Courant fortifabre - Domotique - Electroménager - Service après-vente - Magasin

Orsières / Champex +41 27 783 24 12 Fax +41 27 783 12 81
Verbier +41 27 783 24 12 Email info@lattion-associes.ch

J.-M. SARRASIN SA



1937 ORSIÈRES

- Sanitaire - Chauffage - Ventilation
 - Ferblanterie - Couverture - Étanchéité
 - Revêtement de façade
 - Tubage cheminée
 - Panneaux solaires
- Maîtrise fédérale
Tél. 027 783 11 70
Fax 027 783 23 36
E-mail: jmsarrasin@bluewin.ch

Couvert à votre disposition pour sorties,
rallyes, etc.



Réservations:
027 722 29 09 ou
www.bovernier.ch/tourisme

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE BOVERNIER VALLON DE CHAMPEX

Auto-Ecole TISSIERES

AUTO | MOTO | SCOOTER | REMORQUE | TAXI
Orsières - Martigny - Valèges

Pneus-Service
Tissières - 027 783 26 06

Pierre Tissières
Moniteur de conduite diplômé
079/ 221. 15. 08
027/ 783. 26. 06

Joël Tissières
Moniteur de conduite
avec brevet fédéral
079/ 215. 33. 63
027/ 565. 33. 62
www.jatissieres.ch

BÉRARD FRÈRES

Transports Terrassement
Déneigement



Etiez - 1941 Vollèges
Tél. 027 785 23 21
Natel 079 301 46 67

Carnaval d'Orsières

La formule magique

ORSIÈRES | Le carnaval sur trois jours fait recette.

MARCEL GAY

Des concerts, des bals, un grand cortège et des guggenmusiks! Le carnaval d'Orsières reste un événement majeur et l'édition 2012 devrait une nouvelle fois le prouver.

La fête débutera le samedi 18 février à 19 heures avec des animations prévues dans les bistrotts. Elle se poursuivra dans la salle de l'Echo d'Orny avec le concert du groupe La bande à Bin à 23 heures, suivi d'un bal animé par le DJ Blaise.

GRAND CORTÈGE

Le dimanche, place au cortège à partir de



Point fort du carnaval d'Orsières: le grand cortège prévu le dimanche à 15 heures. LDD

15 heures. Avec 27 groupes, 14 chars, 6 guggenmusiks et quelque 650 participants, on ne va pas s'ennuyer dans la cité de l'ours. Après le défilé, un concert est prévu sur la place et au local de l'Echo d'Orny. A noter en-

core, à 17 heures, une animation pour les enfants à la salle Edelweiss par le clown Tampilipe. Dès 18 heures, souper chasse et bal par le DJ Blaise.

Lundi 20 février enfin, le carnaval des enfants à 13 h 30 à la salle Echo d'Orny avec le concours de masques à 15 heures. En soirée, bal avec l'orchestre Ambiance dès 22 h 30. Comme on peut le constater, le programme 2012 devrait séduire les plus exigeants.

Des dessins valaisans

GYSÈLE GYSLER | Elle expose ses œuvres à Salvan.



Après avoir exposé ses dessins des reines de la race d'Hérens, notamment lors de la dernière Foire du lard, l'artiste Gisèle Gysler présente ses dessins. LDD

La Ferme des Arts présente les œuvres de l'artiste Gisèle Gysler à l'exposition «Dessins valaisans» à la Galerie des Combles à Salvan. L'artiste, qui nous avait déjà bien tracé l'âme à la fois douce et combative de nos vaches d'Hérens, nous invite cette fois-ci à contempler le caractère parfois bien trempé de ceux du pays... Exposition dans laquelle sont également présentés des dessins liés à la vie valaisanne ainsi que des paysages et animaux locaux. On pourra aussi admirer deux bas-reliefs sculptés sur bois.

À L'ÉTRANGER

Si en Valais plusieurs endroits ont déjà accueilli les dessins et peintures de cette artiste, elle possède une stature internationale, elle qui a exposé à New York, Florence, Genève ou Chicago. Son parcours pictural est des plus atypiques. Dès l'âge de 17 ans et sans forma-

tion préalable, c'est à la gouache qu'elle a commencé à peindre des tableaux, d'emblée hyperréalistes et déjà avec pour sujets les vies humaines et animales. Par la suite et durant plusieurs années elle a suivi des cours dans des universités d'arts à Florence et dans le sud de la France. Gisèle Gysler n'a jamais participé à une tendance ni suivi aucun mouvement pictural mais elle a toujours eu un penchant pour la sculpture.

Son traitement des sujets peut parfois déranger mais cela n'empêche pas d'y trouver de l'humour, parfois noir... Il y a quelques années elle eut enfin un endroit à elle pour taper bien fort sur du bois et en parallèle reprendre la création de dessins, activité qu'elle a beaucoup pratiqué par le passé.

Vernissage le vendredi 17 février dès 18 h. Exposition ouverte du 18 février au 4 mars les vendredis, samedis et dimanches de 16 h à 19 h. Galerie des Combles.

espace santé. beauté. bien-être



pharmacieplus
lauber

7, av. de la gare - 1920 martigny
tél. 027 722 20 05

50 ans ¹⁹⁵⁹⁻²⁰⁰⁹



ouverture non-stop du lundi au samedi

info@pharmacielauber.ch - www.pharmacielauber.ch



Hairskin
Perruques - Postiches



Un choix unique, original et de qualité.
Notre force : l'écoute et le conseil.
Votre conseillère : Sylvia Grand
Wie sprechen Schwitserdütsch.
Perruques médicales remboursées par l'AI et l'AVS, préparation de dossier au magasin.
Ouverture : Du Lundi au Vendredi de 8h30 à 18h00 non-stop
Tél / Fax 027 323 10 00
Rue de la Divence 8 - CH-1950 Sion
www.hairskin.ch - info@hairskin.ch
20 ans de professionnalisme



ennea
institut de beauté



Soins esthétiques pour
votre bien-être

Maquillage permanent
pour affirmer votre expression

Avenue de la Gare 38, **1920 Martigny**
027 722 65 18 - www.institut-eneea.ch



QRMD Formation
Ecole de Styliste Ongulaire



Dates et tarifs 2012
www.ecole-onglerie.net
079 689.44.75
Rose Marie De Iaco - Av. du Gd-St-Bernard 15 - Martigny



L'Institut Noelle Sàrl

Esthéticienne
Styliste onguaire
Epilation permanente
Révolution Minceur et Cellulite

Noëlle Duay
Galerie La Louve
Place de Rome
1920 Martigny

sur rendez-vous
Tél. 027 722 46 06
ou 079 660 69 94

En février
dans votre club




MODERN JAZZ
dès le 13 février à 18h

ZUMBA
dès le 13 février à 19h

WING-CHUN KUNG FU
le 18 février à 10h

TAÏ CHI CHUAN
dès le 23 février à 20h10

AQUAGYM FUTURE MAMAN
dès le 25 février à 9h



Ecole-club Martigny
027 720 41 71 www.ecole-club.ch

COUPER COURT

COIFFURE DAMES,
MESSIEURS, ENFANTS
ONGLERIE

Pour nos 10 ans, nous
vous proposons un
rabais de **10%** sur
toutes les coupes
hommes jusqu'au
9 mars

ALEXANDRA KAUFER
RUE FRAU LONG 2 - 1924 FULLY



Retrouvez votre santé
physique, psychique, émotionnelle, mentale et spirituelle
avec Valérie Dupont ou Cédric Dupont

MAINS DE LUMIÈRE



Valérie
guérisseuse, chamane
079 266 92 73, 1906 Charrat
www.mainsdelumiere.ch

ESPACE ARC EN CIEL



Cédric, guérisseur,
coach, kinésiologie
076 335 25 48, 1920 Martigny
www.espacearcenciel.ch

Six semaines de vacances?

VOTATIONS DU 11 MARS | Le syndicaliste François Thurre et le secrétaire général de l'Union valaisanne des arts et métiers Marcel Delasoie ne sont pas d'accord...



François Thurre.

Je vais m'employer à vous démontrer en revenant sur quelques arguments avancés par les opposants pourquoi il faut voter oui.

L'initiative mettrait en péril nos PME... C'est faux!

Le droit aux vacances sera introduit progressivement, de quatre à cinq semaines la première année, puis un jour supplémentaire sur cinq ans. Les PME valaisannes rattachées au Bureau des métiers connaissent bien ce système car elles l'ont déjà utilisé pour offrir les cinq et six semaines de vacances à leurs collaborateurs et elles existent toujours.

Les vacances ne doivent pas être inscrites dans la Constitution suisse...

Ce sont les mêmes qui veulent que les vacances soient réglées dans les conventions collectives de travail et qui le moment venu refusent de s'asseoir à la table des négociations pour convenir et signer de nouveaux accords. Aujourd'hui, plus de 50% des travailleurs ont seulement quatre semaines de vacances car ils ne sont pas au bénéfice d'une CCT.

L'initiative nuirait aux travailleurs...

Voilà l'argument des opposants qui m'a le plus surpris car les «six semaines de vacances pour tous» ont pour but premier de protéger la santé des travailleurs.

Dire «oui» à l'initiative c'est aussi...

...offrir un bol d'air bienvenu face au stress qui coûte 10 milliards par an à la collectivité. Lutter contre l'absentéisme au travail. Reconnaître que la productivité s'est accrue en Suisse de plus de 20% tandis que les salaires n'ont progressé que de 4%. Consacrer plus de temps à l'éducation de nos enfants et au soutien de nos aînés. Se permettre une meilleure qualité de vie. Garantir du temps pour la vie de nos sociétés sportives et culturelles. Soutenir le tourisme qui vit de l'argent des vacances...

Pour toutes ces raisons et parce que nous le méritons tous, je voterai «oui» aux vacances supplémentaires le 11 mars!



Marcel Delasoie.

Pourquoi faudrait-il refuser une augmentation des vacances, initiative qui à première vue peut paraître sympathique?

Pour une raison de coûts. Une augmentation de 50% (6 semaines au lieu de 4) renchérirait le coût des vacances de 6,6%, ce qui correspond à sept années d'augmentations de salaires selon l'indice suisse des prix à la consommation. Cela revient donc à hypothéquer les adaptations de salaire pour plusieurs années.

Parce que cela représente une menace grave pour le développement économique de la Suisse.

Lorsqu'un(e) collaborateur(trice) prend des vacances, il coûte non seulement un montant équivalent de son salaire à l'entreprise, mais il ne produit évidemment rien durant cette période. Le produit intérieur brut national (PIB) qui a eu de la peine à dépasser les 1 à 1,5% ces dernières années, pourrait ainsi devenir négatif et engendrer une déflation catastrophique pour l'équilibre économique du pays. Les exemples récents de pays européens en quasi-situation de faillite ne donnent pas envie de tenter l'expérience.

Parce que ces deux semaines supplémentaires ne diminueront en rien la pression et le stress.

Bien au contraire, la très grande majorité de nos entreprises sont de petites PME avec moins de 20 collaborateurs (trices) pour lesquelles il sera impossible de pallier les absences dues aux vacances supplémentaires par l'engagement de personnel. La charge de travail sera répartie entre le personnel présent et l'accumulation du travail jusqu'au retour de vacances. Dans un cas comme dans l'autre, l'on sera en situation d'accroissement de la charge individuelle de travail et de stress supplémentaire.

Parce que les professions qui ont eu la possibilité économique et organisationnelle de faire un effort en termes de vacances (essentiellement dès 50 ans) l'ont fait dans le cadre d'une convention collective de travail négociée, donnant tout son sens à un partenariat social adapté à chaque situation.

Voilà pourquoi je voterai non le 11 mars!

PUB

PIERRE BERNARD
COIFFURE

Une Equipe Spécialiste en Mèches et Colorations

Devis gratuit

Assortiment vente KÉRASTASE 10% toute l'année

www.coiffure-pierrebernard.ch
Rue de la Poste 3 - Centre Coop
Martigny - Tél. 027 722 97 22



Le centre de formation 8 Verbier/val de Bagnes du Ski-Valais



remercie ses sponsors
et vous souhaite
un bon hiver



CARROZ SA
SANITAIRE - CHAUFFAGE

CASE POSTALE 96

1936 VERBIER

ALLO VOYANCE - JUSTE LA VÉRITÉ
Vous vous posez des Questions ? Pour des Réponses Vraies, Simples et Honnêtes

0901 234 789
Fr. 2.-/min. depuis une ligne fixe



messengeriesdurhone

Une distribution de qualité
rapide,
efficace,
très **efficace!**

contact@messengeriesdurhone.ch

espace santé. beauté. bien-être



*Institut Santé
Minceur*

Angela Facchin
praticienne agréée ASCA
Centre de remise en forme
Place Centrale 2A
1920 Martigny
Tél. 078 831 52 00
www.sante-minceur.com

**Nouveau
Massage de la
femme enceinte**

promo février et mars
pose de faux-ongles

arian' 99.-
ongles

non communiqué
rue marc-morand 23, 1920 martigny
Tél. 027 722 44 11

Corinne Coiffure
coiffure bien-être

coupe dynamisante
shiatsu crânien
soin bio du cuir chevelu
coloration naturelle

Dé-coiffez vos envies

1934 Bruson
027 776 24 76

Prochaine parution
de notre page Beauté
le 9 mars

la Gazette des SPORTS

Professionnel!

SIMON PELLAUD | Il veut faire du cyclisme un métier.

MARCEL GAY

Il s'est passionné pour la petite reine comme d'autres se consacrent au football ou au tennis. La différence est que le virus est tenace et que le talent peut être une motivation plus forte encore. Simon Pellaud se prend au jeu et n'envisage pas une autre voie que celle de ce sport. Alors, en gardant les pieds sur les pédales, il laisse son esprit vagabonder dans un univers habité par le Giro ou le Tour de France. *«J'ai eu la possibilité de courir un peu à l'étranger avec mon équipe, la BMC Hottinger Cycling Team: une modeste équipe élite nationale. Mais mes bons résultats tout au long de l'année m'ont ouvert les portes d'un stage dans l'équipe continentale Atlas Jakroo. Ce stage m'a permis de découvrir l'univers des professionnels avec des courses en France voisine, mais aussi de découvrir le monde.»*

UN COUP DE POUCE?

Des voyages qui forment la jeunesse, le caractère surtout et qui offrent des ouvertures: *«J'ai pris part au Tour d'Hainan, en Chine. Entouré de professionnels qui avaient couru le Tour d'Espagne, j'ai pris le plus de plaisir sur un vélo! Ce stage s'étant déroulé à merveille, le manager de l'équipe m'a donné l'opportunité de signer chez eux pour cette saison. C'est avec enthousiasme que j'ai accepté!»* Pour rejoindre son équipe, il doit faire trois heures de route: *«C'est le prix à payer, au propre comme au figuré car ces déplacements coûtent cher.»*

L'ancien étudiant de Saint-

Maurice tente une superbe expérience en espérant le soutien du plus grand nombre. Histoire de réaliser un rêve, à la force du mollet.

Simon Pellaud vend du vin, des casquettes et propose diverses sortes de partenariat. Vous pouvez le contacter:
Simon Pellaud, ch. du Monts 40,
1927 Chemin-Dessus.
077 429 92 51
rastachemin@hotmail.com



Simon Pellaud garde le sourire. Il veut croire en la chance qui lui est offerte de côtoyer les professionnels. DANIEL CLERC

SKI ALPINISME

FLORENT TROILLET

A la nocturne Zinal-Sorebois, Florent Troillet a fait exploser le record détenu depuis 2005 par Patrick Blanc. Il abaisse ainsi le temps de 3 minutes 47 pour terminer en 48'47". François Darbelay et Grégory Gex-Fabry complètent le podium du scratch. Chez les femmes, Caroline Duc s'impose en 1 h 11' 57" devant Odile Fayet et Nathalie Guissard. A raquettes, c'est Pierre-Yves Bender qui s'impose en 59' 11" devant Emmanuel Ançay, suivi de Pierre-Michel Oggier.

MARIE TROILLET

A Pelvoux, dans les Hautes-Alpes françaises, les Suissesses Marie Troillet et Séverine Pont-Combe deviennent championnes d'Europe. La paire valaisanne remporte la course par équipe. Superbe. Marie Troillet, championne du monde en 2011 avec Nathalie Etzensperger, devient championnes d'Europe 2012 avec Séverine Pont-Combe.

PUB

Envie de changer d'air? D'une bonne table dans une ambiance conviviale, hors des sentiers battus?

**RENDEZ-VOUS AU CAFÉ RESTAURANT
LES GORGES DU DURNAND!
OUVERT DU MERCREDI AU DIMANCHE**



Pour la Saint-Valentin

Ouverture spéciale
le 14 février dès 17 heures

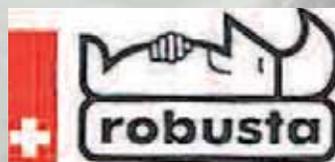
Ambiance feutrée...
Menu spécial des Amoureux!

> Consultez notre site internet

Route de Champex 14, 1932 Les Valettes
Tél. 027 722 20 77, www.gorgesdudurnand.ch

MATELAS HR 35

Naturel à base d'huile végétale
 Déhoussable + Lavable
 7 zones de confort
 Aération optimale
 Coutil - Stretch
 Élastique



90x200 Fr. **465.-**

160x200 Fr. **760.-**

Autres dimensions sur demande

Grande ACTION literie/canapé-lit



1590.-

LIVRÉ+
INSTALLÉ



Couchage
140x190 cm

Canapé-lit

Tissus à choix – Livrable en 120-140-160 cm

Lit 180x200 cm **850.-**
 Chevet 1 tiroir **235.-**
 Set 2 coussins de tête **99.-**



www.descartes.ch – 027 743 43 43

Lit
 Chêne massif
 160x200 cm
 Fr. **790.-**